

Zlivan

Zpravodaj města Zliv – Podzim 2018



☼ 100 let republiky ☼ O pohár starosty města ☼ Slavnosti mrkve ☼
☼ Benátská noc ☼ Úspěch Bystriny v Itálii ☼ slovo starosty ☼

Slovo starosty

Vážení spoluobčané,

Tento způsob léta zdá se mi poněkud nešťastným, chtělo by se mi rovněž říci. Tato slavná věta je spojena s popršeným létem v neméně slavném filmu. Naše „zlivské léto“ je již léta stejné a to suché. Končící léto však stojí za to. Vydatnější srážky, které kupodivu zasáhly Zliv a těsně okolí jsou balzámem na duši. Rostou houby, berou ryby. Co víc si přát, říkají si vyznavači těchto koníčků. Stejně tak jako značné množství správných zliváků, kteří jsou zapálení pro jeden či oba dva koníčky, tak i já patřím mezi správné zliváky.

Tolik tedy k věcem, které jsou příjemnou součástí našeho života. Vraťme se zpět do reality. Povšimněme si, jak se tento poněkud nešťastný způsob léta projevil v jeho závěru na vegetaci ve městě. Vše je zázračně najednou zelené, opět vidíme dříve vypálené šedavé plochy v tom správném světle. Záměrně se o tom zmiňuji, neboť poslední roky byla významným způsobem prováděna údržba městských parků. A to jak kácením starých stromů, tak i cílenou a profesionální výsadbou nových stromů. Posledním zasazeným stromem tak bude lípa v parku proti městskému úřadu. Bude vysazena 28. října a bude poslední akcí tohoto roku, kdy si připomínáme stoletou existenci našeho státu.

Co nás ještě čeká do konce tohoto roku. Řada akcí je rozpracována, některé jsou připraveny ještě k zahájení a k dokončení rovněž ještě v tomto roce. Před dokončením je rekonstrukce a rozšíření sběrného dvora. Očekávaný plný provoz tak bude od poloviny října. Na tuto akci včetně technického vybavení jsme získali 80% dotaci. Prakticky na všechny akce, které jsme prováděli a kde byla možnost dotaci získat, tak jsme ji získali. Další rozpracovanou akcí je rekonstrukce vrchní části hřbitova, obměna vodovodního řádu v Tyršově ulici a výměna veřejného osvětlení v Zahradní ulici. Nově se ještě provede dětské hřiště v mateřské škole a v obytném prostoru Dolního náměstí. Dále se provede rozsáhlá rekonstrukce chodníků u bytového domu v ul. Bezdrevská a v zadní části mateřské školy se provede nový asfaltový koberec.

Konec volebního období se rychle blíží, chtěl bych tedy přát našim občanům, aby při výběru budoucích zastupitelů postupovali uvážlivě, protože ti budou dále rozhodovat o dalším směřování našeho města. A věřte tomu, že vím, o čem mluvím.

S přáním pěkného podzimu

Ing. Jiří Štabrňák
starosta města Zliv



Slovo místostarosty

Vážení spoluobčané,

Využívám, pravděpodobně naposled, možnosti Vás oslovit jako místostarosta města. Dnes mi nepůjde o informace na poli místně politickém, nebo seznámit Vás s nějakou dokončenou akcí, a ani nechci poukazovat na to, že některé strany zastoupené v Zastupitelstvu města nebyly po celé volební období vidět ani slyšet.

Dnes bych Vás chtěl požádat o úplně jinou věc. Blíží se stoleté výročí založení naší republiky. My, kteří jsme byli před rokem 1989 dospělí, se dobře pamatujeme, že jsme museli k různým politickým výročím a akcím zdobit své domy a byty státními symboly a vlajkami, nejlépe i tehdy spřátelených zemí. Protože každá akce zákonitě budí reakci, přestali jsme to po listopadu 89 okamžitě dělat, protože jsme to již nemuse-

li. Od listopadu 89 již uplynulo 29 let a při státních svátcích a významných dnech jsou ve Zlivi vyvěšeny vlajky pouze na MÚ, škole, školce a Městském hospodářství. A to proto, že platí nařízení, které ukládá na veřejných budovách státní vlajky vyvěsit.

A teď se dostávám k tomu, o co Vás chci poprosit. Budeme mít krásnou příležitost při stoletém výročí založení naší republiky začít znovu s vyvěšením jednoho ze státních symbolů a to státní vlajky. Podívejte se doma na dno příslušné zásuvky, najdete naši vlajku a v době výročí ji, prosím Vás, vyvěste. Bylo by krásné, kdybychom v tom pokračovali i při dalších státních svátcích a významných dnech. I když nás k tomu nikdo nenutí, udělejme to jednoduše proto, že to chceme udělat. Přestaňme si myslet, že je to snad nějaký návrat k starým pořádkům, přestaňme se ostýchat před sousedy a udělejme TO.



Dejme příklad těm lidem, kteří si myslí, že státní vlajka se používá jen při vyhlašování vítězů sportovních klání a pro výzdobu aut při důležitých utkáních. Bylo by fajn, kdyby se příslušnost k republice projevovala i při datech důležitých pro život našich předků, život náš a život našich dětí.

Děkuji Vám.

Milan Drázda

Nové knihy v knihovně



LIVIERO, Gemma:
Zlomení andělů

Příběh tří lidí, tří ztracených duší v nacistické Nové Evropě. Dívka v londýnském ghettu se snaží přežít a získat šanci i pro svou rodinu. Mladá Rumunka je umístěna do Říše pro své modré oči a blondaté vlasy, aby si na ní všichni vyzkoušeli arizaci v praxi. A jeden nacistický doktor zjišťuje, co všechno se páchá ve jménu vědy.



KEITH, Ellen:
Holandanka

Historický román. Uprostřed druhé světové války, zatýkají nacisté v Amsterdamu příslušníky odboje. Marijke a její manžel jsou deportováni každý do jiného koncentračního tábora v Německu. Tam Marijke dostane na vybranou: buď zemře hladem a vysílením při těžké práci, nebo se dobrovolně přihlásí do nevěstince a možná se jí naskytne šance přežít a najít manžela



VONDRUŠKA, Vlastimil:
Strana štěstí

Opravdu si myslíte, že není čemu se v dnešní politice zasmát? Satirický román Strana štěstí vás přesvědčí o opaku. S laskavým a humorným nadhledem vypráví o nové politické straně, která díky geniálnímu nápadu vyhraje volby a začne vládnout. Vtipné situace, dovedené často až k absurdní nadsázce, vzdáleně připomínají české Zvonokosy.



HAMPL, Petr:
Prolomení hradeb

Obálkový podnázev: proč západní civilizace podléhá islámu a jaká je naděje na její záchranu.

Knihy představuje milník v chápání příčin migrační krize a celkových kulturních, sociálních a ekonomických problémů, kterými Západní civilizace prochází.



JACKSON, Lisa, 1952:
Horká krev

I domnělý hřích se může stát důvodem k vraždě. V rozhlasovém studiu sedí psycholožka Samanta a ve svém nočním pořadu rozdáva rady a útěchu zoufalým posluchačům. Jeden telefonát se ale velmi liší: podivný volající se představí jako Otec John a Samantě oznámí, že brzy bude muset pykat za těžký hřích, který spáchala.



HAŠKOVEC VÍT:
Malované dějiny

80 komiksových příběhů barvitě líčí historické mezníky Evropy. Proč se zhroutil Římská říše? Kdy se pes stal nejlepším přítelem člověka? Nebo jak se z Evropy stala technická velmoc? Vydejte se na vzrušující cestu a poznejte důležité okamžiky evropského kontinentu, které utvářely náš dnešní svět. Malované dějiny Evropy vás přesvědčí, že historie může být pořádná zábava!

SMOLÍKOVÁ KLÁRA: **Spolkla mě knihovna**



David by mohl číst neustále. Jenže do jeho přeplněné knihovny se už žádná další kniha nevejde. Když se pokusí silou nacpat do regálu ještě jednu útlou knížku, knihovna se naštve a kluka spolkně i s jeho kocourem. Tím začne dobrodružná výprava do knižní historie.

Dvojice navštíví knihovny šlechtické i klášterní, místa zarovnaná hliněnými destičkami i vzácnými papíry. Potkají knihovníky, učence i pisáře, budou pomáhat s knižtiskem a hledat ztracený svitek.



HURTÍKOVÁ, Vlasta:
Kocourek Matýšek

Knihy s piktogramy pomůže dětem, které mají potíže s porozuměním psanému a mluvenému slovu, ale i začínajícím čtenářům. Jednoduchý příběh se snadno srozumitelnými texty přizpůsobenými jazyku piktogramů rozvíjí dětskou představivost a pomáhá zvládnout "boj" se slovy.

Městská knihovna Zliv Vás srdečně zve na přednášku Ing. Pavla Chlouby

fotografem, publicistou, cestovatelem, ale hlavně vynikajícím zahradníkem.

„ Tajemný svět vanilky “

- o vanilce, ale také lidech, přírodě a rostlinách na Reunionu -

4. prosince 2018 v 16,00 hod. zveme všechny příznivce cestování, zahradničení a botaniky do Městské knihovny Zliv

Marie Matoušková

Přehled kulturních akcí 2018

16. 9. 2018	100 let ČR
28.10. 2018	Kladení věnců u pomníku
28.10. 2018	Sázení lípy k 100letému výročí
2. 12. 2018	Rozsvícení stromečku
9. 12. 2018	Vánoční koncert
22. 12. 2018	Česká mše vánoční
15. 2. 2019	Svíčkový ples

Události ve Zlivi

Životní jubileum

Marie Ambrožová	80 let
Božena Poláčková	80 let
Anna Malíková	80 let
Anna Broncová	85 let

Zlatou svatbu oslavili

Manželé Karel a Eva Tupých
Manželé Robert a Sláva Kalousovi

Bohuslava Plecerová matrika

Tradiční chatařská Benátská noc

Letošní Benátská noc na Mydláku byla výroční, šedesátá. Je to až neuvěřitelné, že už to je 60 let, co členové původní chatové osady Uragan vyrazili poprvé s nadoženými loděmi na spanilou jízdu okolo břehů rybníka Mydlák. Stalo se to tradicí, která přetrvala do dnešních dnů hlavně díky vytrvalosti chatařů, pro něž je to zároveň stále velký svátek. Chataři se svými přáteli a známými a oslavují společně u ohňů a nasvícených chat a chatiček až do pozdních nočních hodin.

Letošní ročník Benátské noci (a to již potřetí) podpořilo město Zliv programem na pláži v kempu. Pro děti byla připravena dílna na výrobu originálních lampionů a skákací hrad. Pro ostatní pak airsoftová střelnice. K tanci a poslechu hrála kapela Denyho partáci.

Ve čtvrt na deset vyplula flotila nadožených korábů, objela chaty a pak zamířila k pláži, která byla plná nadšených malých i velkých diváků s lampiony, baterkami či světýlky. Vodácké ahoj bylo mohutné a vsudypřítomné.

Spanilou jízdu zakončil ohňostroj a světelná fontána.

Zábava na pláži i na chatách pak pokračovala do nočních hodin. K úžasné atmosféře nám přispělo i krásné počasí.

Benátská noc na Mydláku je jedinečnou akcí, která má zvuk i mimo hranice Zlivu



a stojí za tuto tradici podporovat a propagovat.

Děkuji chatařům za velký kus práce spojeným s přípravou akce, městu Zlivu za finanční a materiální podporu akce a zároveň

členům spolku Racek za organizační zajištění programu na pláži.

Daniel Danny Soukup
předseda sportovní a kulturní komise
města Zliv



Triumf mladých hasičů v sezóně 2018

Sezóna 2017/2018 nezačala pro zlivské mladé hasiče příliš pozitivně. To, co následovalo na jaře a v létě překvapilo určitě nejednoho přihlížejícího. Sezóna pro nás začala podzimmím kolem ve Strážkovicích, kde se nám opravdu nedařilo. Jeden karambol střídal druhý a zranění houfně přibývala. Průběžně to pro SDH Zliv znamenalo 7. místo v mladších žácích a 8. místo v žácích starších.

Během zimy jsme se rozhodli na tom zapracovat. Tréninky dvakrát týdně, kdy se střídala příprava teoretická s přípravou fyzickou v tělocvičně, znamenaly neskatelné zlepšení, a to nejlepší mělo teprve přijít. Na jarním kole HRY PLAMEN mladší žáci obsadili celkové 5. místo a starší žáci se zlepšili a obsadili místo 6. Osud tomu chtěl a starší žáci postoupili ze 6. místa na okresní soutěž. SDH Zliv tuto možnost získala po neskutečných 16 letech.

Od této chvíle nás čekal dennodenně trénink, výživové plány, příprava nejen na hřišti, ale i doma. Bylo zapotřebí skloubit školu, život, hasiče a občas také jíst a spát. Den „D“ přišel 26. 5. 2018, kdy se přímo na naší domácí půdě konalo okresní kolo HRY PLAMEN. Ambice jsme neměli veliké a pojali jsme to tedy jako další trénink na letní sezónu, a že to nějak dopadne. Disciplína sem, disciplína tam a stalo se neuvěřitelné. Zliv získala medaile, a hned stříbrné. Nejenže tomu nevěřily děti, i vedoucí se šli zeptat, zda se někde nestala početní chyba. To nadšení, které zavládlo, si jen málokdo dokáže představit. A to byla půlka sezóny stále před námi.

Děti byly nadšené a namotivované. Proslily o trénink zhruba každý druhý den a my nemohli říci NE. A vyplatilo se to. Dorost vstoupil do své první sezóny se 3. místem na okresní soutěži a do příštího roku se stal držitelem 1. místa v požárním útoku se svým bezchybným a precizním výkonem. Naši jednotlivci obsadili taktéž medailové pozice a my, vedoucí, jsme opět zářili štěstím.

Naším posledním cílem sezóny se stal Českobudějovický dvojboj, což je seriál 9 soutěží, na kterých mladí hasiči plní vždy požární útok a jednu další disciplínu ze HRY PLAMEN. Jelikož jsme skromní, slíbili jsme si, že chceme v tomto dvojboji alespoň jedenkrát z 9 závodů přivést medaile. Vědět to na začátku sezóny, dali bychom si cíle mnohem vyšší. Celé léto se nám dařilo a medaile střídala medaile, jak u mladších žáků, tak u žáků starších.



VÍTĚZOVÉ ČESKOBUDĚJOVICKÉHO DVOJBOJE PRO ROK 2018 - SDH ZLIV

Vše to vyvrcholilo 15. 9. 2018 v Ohraženičku, kde se konala poslední soutěž seriálu a závěrečné vyhlášení. Netrpělivě jsme čekali, jak vše dopadne. Mladší žáci se umístili v první desítce všech družstev, což je výborný výsledek. Starší žáci došli ještě dál. Stejně jako pro nás bylo 2. místo na okrese prakticky neuvěřitelné, toto byla bomba. Po 12 letech totiž Zliv přivezla domů celkové prvenství v Českobudějovickém dvojboji. Ze všech 33 týmů starších žáků, které se dvojboje účastnily, právě Zliv dokázala nasbírat potřebné body pro výhru.

Takovou sezónu určitě chceme příští rok zopakovat, ale uvědomujeme si, že sláva je pomíjivá, a pro dobré výsledky je potřeba stále hodně dřiny, tréninku a vlastního přesvědčení. Děkujeme všem, kteří při nás stáli, fandili nám, přáli nám štěstí a věřili v náš úspěch.

Vedoucí mladých hasičů, Petr Samek
a Markéta Tischlerová

**BRIKETY
100% BUK**

4,4 Kč

CENA/1 KG, BEZ DPH

**PŘÍMO OD
VÝROBCE**

**TEL.: 606 607 725
TEL.: 387 020 911**

**HLUBOKÁ NAD
VLTAVOU**

www.hwfcz.eu

100 let republiky



tancem Charleston a Quickstep, následovalo Tango a Sloufox a závěrečný tanec Shimmi a Polka. TJ Sokol České Budějovice nám předvedl sletovou sestavu žen a po ní následovalo slosování lístků o sponzorské dary od firem Karáskova limonáda, Herbadent a Havlíkova přírodní apotéka. Přehlídka dobových šatů se perfektně a odvážně zhostily zaměstnankyně Městského úřadu ve Zlivi.

Zaměstnankyně Městského úřadu Zliv pro své občany připravily zábavné nedělní odpoledne k výročí 100 let ČR. Atmosféru první republiky dokonale navodila kapela JAZZIKA, která nás provázela celým programem. Zahájili jsme

Byla připravena výstava dobových dětských kočárků, dobového kuchyňského nádobí. Po příjezdu historických jízdních kol s cyklisty ze spolku Podšumavan, byla kola poskytnuta na výstavu. V dobové cukrárně



jsme ochutnali bábovku, koláčky a sušenky, které spolu s kávou obdržel každý, kdo přišel v dobovém kostýmu. Byla připravena ukázka paličkování. Pro děti připravilo hry a výrobu obličejových masek DIVADLO STUDNA.

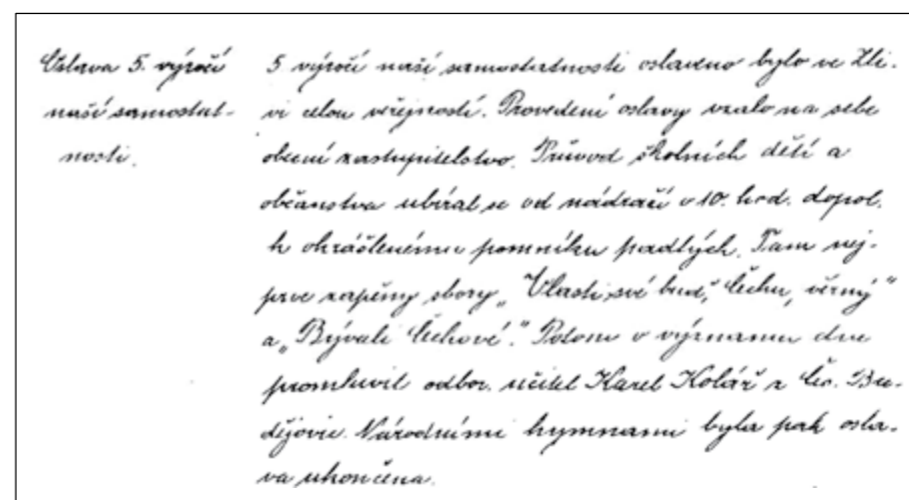
Všichni, kdo se zúčastnili, se mohli nechat vyfotit v dobovém fotokoutku, který připravil fotograf Jiří Frantál. A podle velkého zájmu, si snad každý odnesl několik fotografií z doby první republiky.

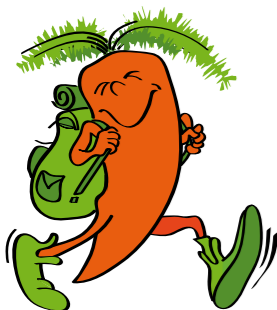
Jako výzdobu dobové kavárny jsme zvolili petrolejové lampy a vytiskli dobové Zlivské listy.



Děkujeme za velkou účast a těší nás, všechny zaměstnance Městského úřadu Zliv, že se tato oslava líbila a dle slov zúčastněných, jsme obdrželi pochvalu za připravený program a hudbu.

Dana Vranovská





Slavnosti mrkve



V sobotu 18. srpna se ve Zlivi uskutečnily již osmé Slavnosti mrkve.

Třetím rokem se slavnosti konaly na Dolním náměstí u kostela, protože toto umístění nabízí větší prostor, více možností dělení jednotlivých scén a stín stromů v přílehlém parku pro odpočinek v parném dni. Dolní náměstí lemovaly stánky s občerstvením, keramikou, tvořením pro děti a městským stánkem, kde byla možnost si zakoupit turistické předměty, knihu o Zlivi či trička „Mrkvanov“. Posezení pod stany bylo vyzdobeno svazky ze čtyř set třiceti šesti kusů mrkve. Mrkev visela téměř na každém rohu a byla snad ve všech pochutinách, které se daly na slavnostech ochutnat. Folklorní soubor Bystřina si i letos připravil svůj stánek, kde lidé mohli ochutnat mrkvové pochoutky, které členky napekly a navařily, například perník, zelňáky, cmundu, palačinky, marmeládu a další. Stánek měl připravený i program pro děti a členové souboru předvedli své umění na jevišti v odpolední části programu.

Na slavnostech také nechyběl ani Spolek Racek, který se do slavností letos zapojil

nejen organizačně, neboť několik Racků je zároveň členy kulturní komise, ale připravil také pro děti tradiční hry trochu netradičním způsobem. Mohli jste si zahrát piškvorky na předem připravené čtverečkové hrací ploše, jen místo křížků a koleček se používaly sušené pecky od broskví a žaludy, nebo různě barevná víčka od plastových lahví. Hned vedle byla připravená šachovnice, kde byla možnost si trochu potrápit mozkové závitky nad hraním dámy. Největší atrakcí stánku byl netradiční minigolf. Trasa pro míček byla velmi náročná a vedla slalomem okolo mimoňů, skrze trubky a branky až k závěrečnému skoku z lyží do kroužku na zemi. Malí (ale i velcí) účastníci se s cestou k cíli vypořádali statečně, někteří k překonání překážek používali nejen hole, které byly vyrobené z hokejek, deštníků a dalších věcí, co jsme našli doma, ale i všechny končetiny, jen aby se míček dostal do cíle. Nakonec se všem podařilo doputovat až ke kroužku.

Na pódiu se divákům představila kapela Keramička, která se zde střídala se souborem Bystřina a divadelním spolkem Studna,



kteří ve Zlivi předvedli hned několik velmi netradičních představení.

Večer se na pódiu objevila hlavní hvězda slavností Petr Bende se svým bandem a do nočních hodin nás bavila skupina HK-band, kterou po desáté hodině přerušil krásný ohňostroj. V průběhu odpoledne byl otevřen také kostel, kam se mohli návštěvníci podívat.

Na slavnosti se sjeli lidé z celých Jižních Čech a i přes vysoké teploty bylo náměstí opět plné návštěvníků. Akce, kterou každoročně podporuje Skupina ČEZ v rámci Oranžového roku v okolí Jaderné elektrárny Temelín, se opět vydařila a můžeme se těšit na další ročník.

Kristýna Vantrubová



JADERNÁ ELEKTRÁRNA TEMELÍN
SKUPINA ČEZ

GENERÁLNÍ PARTNER



SETKÁNÍ S BIOTRONIKOU

Společenství Josefa Zzulky vás zve na přednášku biotronika Tomáše Pfeiffera, který je žákem tvůrce biotroniky, pana Josefa Zzulky. Rád se s vámi podělí o poznání, které dostal od svého učitele.

PŘEDNÁŠKA SE USKUTEČNÍ:

7. 10. a 2. 12. od 15:00 hod.,
České Budějovice,
Clarion Congress Hotel,
Pražská tř. 2306/14

4. 11. od 15:00 hod.,
České Budějovice,
Hotel Savoy,
B. Smetany 1489/1

Více informací na www.dub.cz

Relaxace v každodenním životě

Léto skončilo a s ním i většina dovolených. Každý jsme toto období prožili po svém. Někdo aktivně, jiný formou více či méně hluboké relaxace, další tak i onak. Dle východních nauk je léto neaktivnějším obdobím v roce. Kdo žije v souladu s přírodními rytmy, cítí v létě neklid, chuť být velmi aktivní a náležitě toho využije :-)

Pozdní léto (u nás zvané „babí léto“) je období, kdy můžeme (nejen) léto zrekapitulovat a sklízet plody svého úsilí. A to doslova. Období sklizně nám nabízí spoustu základních potravin, ze kterých lze připravit lahodná jídla plná všeho, co potřebujeme pro své zdraví i pohodu. Stačí se rozhlédnout kolem sebe. A nemusíme se vůbec bát sladkých chutí. Ovoce i zelenina, sklizená v tomto období, má v sobě bohatou zásobu všech chutí a svou barevností zase lahodí našemu oku i duši. Nechte na sebe působit barvy přírody a uvidíte, že naše moudrá Země ví, čím potěšit naši mysl právě teď, kdy slunečního svitu ubývá a noc se prodlužuje... :-)

Studeným potravinám je vhodné dát v ale a soustředit se na teplou úpravu pokrmů, která nám dodá sílu a našemu tělu pomůže lépe přežít na chladnější období.

Pro inspiraci přikládám několik receptů z mrkvových slavností, kterými si můžete „osládit“ třeba nedělní posezení u kávy s rodinou a přáteli...

Nu, a podzim už je období, kdy se příroda připravuje na zimu. A my s ní :-)



starostí... a jak? Zklidnit a vyčistit (nejen) mysl může právě aktivní větší úklid, včetně zbavení se všeho, co je již nepotřebné. Kdo si naopak potřebuje odpočinout, může vyzkoušet celkové relaxační masáže, díky nimž lze zregenerovat svaly po aktivním létě a mírně je přes masáží rozproudujou lymfu i detoxikovat. Jakýkoliv druh masáže, relaxace či (byť i minutové) meditace zase může zklidnit a pročistit mysl. A můžeme se začít těšit na zimu...

1. Mrkvové sušenky nebo cukroví

150 g mrkev, 250 g tuk (máslu), 300 g pol. mouka, vanilkový cukr.

Mrkev nejmenno nastrouháme, smícháme se změkklým máslem a moukou a vypracujeme těsto, které rozválíme na plát a vykrajujeme sušenky. Pečeme dorůžova



v troubě při 180°C a ještě teplé obalujeme ve vanilkovém cukru.

2. Mrkvové řezy

30 dkg mrkve, 20 dkg cukru krupice, 2 vejce, 30 dkg pol. mouky, 10 dkg másla, 1 prášek do pečiva, 1 vanilkový cukr.

Poleva: 15 dkg moučkový cukr, 1 lžíce vařící vody, 1-2 lžíce citronové šťávy, případně potr. barvivo.

Na jemno nastrouhanou mrkev, vejce a cukr zamícháme gumovou stěrkou. Přidáme rozpuštěné máslo, mouku s práškem a vanilkový cukr a opět zamícháme. Pečeme na pečícím papíru v klasickém plechu na 200°C 5 min. po 5 minutách troubu ztlumíme na 170°C a pečeme dalších 15 min. Vychladlé řezy polijeme polevou – ingredience třeme do zbělení asi 5 minut bez přestání.

3. Mrkvový koláč

2 vejce, 3 lžíce medu, 200 g mrkve, 250 g cukru, 200 g másla, 500 g hl. mouky, 1 kypricí prášek do pečiva, namočené rozinky, rum nebo čaj.

Smícháme vejce s medem, přidáme nastrouhanou mrkev, rozpuštěné máslo a rozinky i s vodou. Přidáme ostatní ingredience a důkladně promícháme. Těsto by mělo být husté, ale pořád tekoucí. Pečeme v troubě na 180°C. Hotový koláč můžeme polít jakoukoli polevou...

Krásné BABÍ léto i nádherný barevný podzim vám přeje Štěpánka Tresslová, majitelka Salonu Freya v ČB. Tel. 725920577

Bystrina a Hlubocké Princezny tančili pro italské publikum



Děti i dospělí, kteří tančí a zpívají pod spolkem Volnočasové aktivity Hopihop ve Zlivi, společně vyrazili na prodloužený víkend do italského města Lido di Jesolo. Cílem této zahraniční cesty byl Mezinárodní festival International Dance & Music Festival - Lido di Jesolo 2018. Celkem 32 tanečnicků, tanečnic, muzikantů a zpěváků se vypravilo ze Zlivi reprezentovat své město i Českou republiku. Nejmladším bylo teprve 6let. Festival se konal v termínu 14. - 17. září 2018. Byly to úžasné 4 dny plné dobré zábavy, slunce, moře a samozřejmě krásných vystoupení pro zaplněná náměstí.

Folklorní soubor Bystrina a mažoretky Hlubocké Princezny mají jednu společnou proměnnou... vedoucí Terezu Kadlecovou.



Někteří členové se prolínají do obou dvou souborů. Náš kolektiv tvoří jednu velkou rodinu, trávíme společně spoustu času jak při přípravě a tréninku, tak na vystoupeních, při lidových tradicích i na festivalech, jako byl právě tento.

Během našeho pobytu jsme absolvovali dvě vystoupení, první na náměstí Piazza Tomas Nember a druhé na Piazza Milano. Obě dvě místa byla zaplněná diváky a atmosféra byla opravdu velmi vřelá. Italské publikum je vždy příjemné, diváci odměňují účinkující bouřlivým potleskem a výkřiky „Bravo bravo“. Spolu s námi na festivalu vystupovaly soubory z Litvy, Bulharska, Maďarska a Řecka.

Během pobytu jsme si naplánovali i poznávací výlet do Benátek. Přímo na náměstí sv. Marka nás dovezl lodní spoj. V úzkých

benátských uličkách jsme si atmosféru užívali skoro celý den. Romantické gondoly, typická architektura i výborná italská zmrzlina uchvátila dospělé i děti.

Ráda bych touto cestou velmi poděkovala všem našim členům za perfektní reprezentaci nejen našeho týmu, ale i města Zliva a v neposlední řadě České republiky. Obě vystoupení byla skvělá, dali jste do toho srdce a radost a já jsem velmi potěšena, že se věnujete pohybu a hudbě s takovou láskou.

Cesta na festival byla velmi finančně náročná a my jsme si ji hradili kompletně z vlastních prostředků. Ale byly to krásné 4 dny, na které budeme dlouho vzpomínat.

Za celý soubor Tereza Kadlecová
www.bystrina.cz



Turnaj mladších přípravků „O pohár starosty města Zliv“ 2018



Poslední srpnovou neděli jsme uspořádali turnaj mladších přípravků „O pohár starosty města Zliv“. Na úvod promluvil pan starosta Ing. Jiří Štabrňák. Popřál všem účastníkům hodně štěstí do hry a dlouhou sportovní kariéru. Turnaje se zúčastnilo 6 týmů a hrálo se systémem každý s každým na dvou hřištích. Jeden zápas trval 18 min. a 8 min. byla dlouhá pauza. Systémem hry se stalo, že některé týmy hrály i tři zápasy za sebou.

Vše běželo jak po drátku. Jednotlivá družstva byla vždy včas připravená na hřišti. Trenéři a rodiče povzbuzovali své týmy. Počasí bylo také na naší straně. Sice nesvítilo sluníčko, ale také nám, jak podle předpovědi mělo, nepršelo. Partnerem turnaje bylo město Zliv. Díky štědrosti města od nás odjížděli všichni s hezkou vzpomínkou na tento den.

Vítězem turnaje se stali fotbalisté z Hrdějovic, pod vedením trenéra Miroslava Doudy. Vyhráli všechny zápasy. Na druhém místě byla Dobrá Voda a na třetím fotbalové naděje z Malše Roudné. Rozdávali jsme i individuální ceny. Nejlepším střelcem turnaje s 11 vstřelenými brankami se stal Josef Pomije ze Slavoj Hrdějovice. Nejlepším bran-



foto: Petr Tibitanzl

kářem byl vyhlášen Jan Kotil z SK Dobrá Voda a nejlepším hráčem turnaje byl vybrán Richard Kosiňski z TJ Malše Roudné.

Brigita Jindrlová, SK Zliv

Pořadí týmů:

1. místo Slavoj Hrdějovice
2. místo SK Dobrá Voda u ČB

3. místo TJ Malše Roudné
4. místo SK Zliv
5. místo TJ Mokré
6. místo TJ Lipí

Individuální ceny:

- nejlepší střelec - Josef Pomije (Hrdějovice) - 11 branek
- nejlepší hráč - Richard Kosiňski (Roudné)
- nejlepší brankář - Jan Kotil (Dobrá Voda)

Dny otevřených ateliérů

I tento rok v rámci akce Dny otevřených ateliérů, které patří mezi tradiční mezinárodní kulturní akce, pořádané také v jižních Čechách, můžete navštívit opět i můj ateliér. V sobotu 13. října, od 10 do 17 hodin, se můžete přijít podívat na prezentaci mé práce. A po loňském vodním focení se budeme tentokrát věnovat focení ohně a ohňové show.

Jiří Frantál, Jáchymovská 328, Zliv,
tel.: 723 174 711



Dětské centrum desítka

Dobrý den, zasílám pár řádek do časopisu Zlivan z Dětského centra desítka nám. Míru 10, kde horké léto proběhlo ve venkovních prostorách centra. Děti v doprovodu rodičů měli k dispozici dětské bazény jeden na koupání, druhý na pouštění lodiček. Také indiánský stan byl připraven, možnost výroby čelenky, malování kamínků atd. Herny bylo možné využít jako adaptace dětí na MŠ.

Začátkem měsíce října chystám Burzu dětského oblečení, obuvi, hraček - podzim zima 2018/19 info. v Dc. Od října budou také opět probíhat výtvarné a taneční kroužky dětí. Hezké podzimní dny přeje všem

Bohdalová J.